

Celine Dion, Je Crois Toi (I Believe You)

Celine Dion

Miscellaneous

Je Crois Toi (I Believe You)

Je crains la nuit quand tu n'es pas I

Ce tout petit au-del

Je crains le silence aprs les voix

Ce froid si froid

I fear the night when you are not there

This little hereafter

I fear the silence after the voices

This cold so cold

Je crains les rues, le jour et les gens

Et la solitude autant

Je prie qu'on ne me remarque pas

Moi je crois toi, toi je te crois

I fear the streets, the day and the people

And the solitude just as much

I pray not to be noticed

I believe you, you I believe

La pluie, les clairs et les chats noirs

La vie me glace d'effroi

Soudain je sursaute en ne croisant qu'un miroir

Mais n'ai-je peur que de moi?

The rain, the lightenings and the black cats

Life freezes me of terror

Suddenly I jump while meeting a simple mirror

But am I afraid of myself?

Je crains les promesses et les serments

Les cris, les mots sduisants

Je me mfie si souvent de moi

Mais de toi, pas, toi je te crois

I fear promises and pledges

Shouts, seducing words

I'm wary of myself so often

But of you, no, you I believe

La pluie, les clairs et les chats noirs

La vie me glace d'effroi

Mais quand je sursaute en ne croisant qu'un miroir

N'aurais-je peur que de moi?

The rain, the lightenings and the black cats

Life freezes me of terror

Suddenly I jump while meeting a simple mirror

But am I afraid of myself?

Je crains les saints, le mal et le bien

Je crains le monde et ses lois

Quand tout m'angoisse, quand tout s'teint

J'entends ta voix

Je te crois, toi

Toi, je te crois

Moi, je te crois

I fear the saints, the bad and the good

I fear the world and its laws

When everything anguishes me, when everything turns off

I'm hearing your voice
I believe you, you
You, I believe you
Me, I believe you

Je crois, je crois, je crois, je crois, je crois toi

...
J'entends ta voix
Toi, toi, toi, toi, toi
Je te crois, moi

I believe, I believe, I believe, I believe, I believe you

...
I'm hearing your voice
You, you, you, you, you
I believe you, me